Gebrauchsanweisung

D

Wachsmesser bwm 3

Bitte diese Gebrauchsanweisung vor dem Produkteinsatz ausführlich lesen!

1. Einsatzbereich

Das Wachsmesser bwm 3 ist für die Erstellung von Wachsmodellationen in allen zahntechnischen Bereichen einsetzbar. Verschiedene Modellierklingen ermöglichen ein breites Einsatzspektrum.

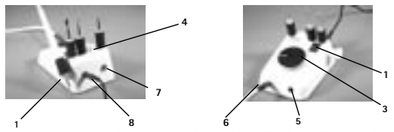
2. Allgemeines

· Prüfen, ob Netzdaten mit den Angaben auf dem Typenschild (befindet sich auf der Unterseite des Gerätes) übereinstimmen.
· Bei Benutzung sind die einschlägigen Bestimmungen der Berufsgenossenschaft zu beachten (stets Arbeitskleidung tragen).
· Reparaturen oder sonstige Eingriffe dürfen nur von bredent oder einem von bredent autorisierten Händler vorgenommen werden.
· bredent übernimmt keine Gewährleistung, wenn das Wachsmesser bwm 3 nicht in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanweisung gehandhabt wird.

3. Vor der ersten Inbetriebnahme

Sofort nach Entnahme aus der Verpackung das Gerät auf eventuelle Transportschäden überprüfen. Transportschäden umgehend bei bredent oder einem autorisierten Händler melden.
Das Gerät ist für die Netzspannung von 115 V oder 230 V (50 bis 60 Hz) ausgerichtet.
Bitte beachten: Falsch eingestellte Werte führen zum Ausfall der Geräteelektronik.

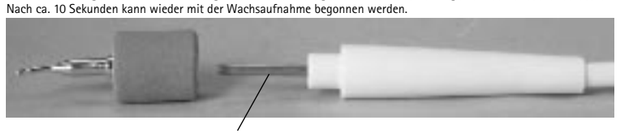
4. Bedienung



Das Zuleitungskabel vom Netzteil ist auf der Rückseite des Gerätes in die rechte Buchse (8) zu stecken.
Auf das Handstück die mitgelieferte Modellierklinge aufsetzen und seitlich am Gerät in der Halterung (2) ablegen. Das Handstückkabel in die dafür vorgesehene Steckbuchse im Frontbereich (6) stecken. Den Hauptschalter (1) des Gerätes auf Schalterposition Ein = I schalten, die Kontrolllampe leuchtet. Die gewünschte Temperatur am Drehknopf (3) einstellen. Die Temperatur variiert je nach Größe und Form der verwendeten Klinge.
Nach ca. 10 Sekunden kann mit der Wachsaufnahme begonnen werden.

4.1 Wechsel der Modellierklingen

Ein Wechseln der Modellierklinge im heißen Zustand ist möglich. Dazu die heiße Modellierklinge am farbigen Griffstück vom Handstück abziehen.
Bitte beachten: Dabei die heiße Heiznadel nicht berühren. Verbrennungsgefahr!
Die Modellierklinge in eine freie Halterung (4) stecken und die gewünschte Modellierklinge auf das Handstück aufsetzen. Nach ca. 10 Sekunden kann wieder mit der Wachsaufnahme begonnen werden.



Heiznadel

4.2 Fußtretschalter (Zubehör) = Schnellaufheizung

Die Schnellaufheizung ist eine nützliche Funktion, wenn kurzfristig eine höhere Temperatur benötigt wird oder nach dem Wechseln der Modellierklinge diese schnell auf die richtige Arbeitstemperatur gebracht werden soll.
Das Kabel des Fußschalters auf der Rückseite des Gerätes einstecken (7). Wird eine höhere Temperatur als die Eingestellte benötigt, so wird durch Betätigen des Fußschalters die neue Heizleistung erreicht. Anschließend geht die Temperatur wieder auf den eingestellten Wert zurück. Bei Betätigung des Fußschalters leuchtet die Kontrollleuchte (5) auf.

5. Wartung und Pflege

Das Wachsmesser bwm 3 ist wartungsfrei. Das Gehäuse ohne Reinigungsmittel nur mit feuchtem Tuch reinigen.

6. Warn- und Sicherheitshinweise

Das Wachsmesser bwm 3 wurde für den Einsatz im zahntechnischen Labor entwickelt. Inbetriebnahme und Bedienung müssen gemäß der Gebrauchsanweisung erfolgen. Für Schäden, die sich aus anderweitiger Verwendung oder nicht sachgemäßer Handhabung ergeben, übernimmt bredent keine Haftung. Der Benutzer verpflichtet sich, das Gerät vor Gebrauch auf Eignung und Einsetzbarkeit für die vorgesehenen Zwecke zu prüfen, sofern diese nicht in der Gebrauchsanweisung aufgeführt sind.
· Das Gerät nicht mit lösungsmittelhaltigen Flüssigkeiten reinigen
· Gerät nach Gebrauch immer ausschalten
· Umgebungs-/Betriebsbedingungen: von 0° C bis +40° C, max. Luftfeuchtigkeit von 90 %
· Das Handstück nie ohne aufgesetzte Modellierklinge betreiben
· Das Handstück immer in der dafür vorgesehenen Halterung oder auf dem Ablageblock platzieren (Zubehör Best.-Nr. 210 0045 1)

7. Technische Daten

Tiefe / Breite / Höhe	135 / 110 / 62 mm
Gewicht	ca. 600 g
elektr. Netzspannung	100 / 240 Volt 50/60 Hz
Leistung	12 Watt

8. Lieferumfang

Best.-Nr. 140 0096 3	Wachsmesser bwm 3
	Handstück mit Modellierklinge bwm 3 Größe 5
	Netzkabel
	Gebrauchsanweisung

9. Zubehör

Best.-Nr. 140 0096 1	Fußschalter
Best.-Nr. 140 0096 4	Moosgummi Griffbezug
Best.-Nr. 210 0045 1	Ablageblock
Best.-Nr. 320 004G 1	Modellierklinge bwm 3 Größe 1
Best.-Nr. 320 004G 3	Modellierklinge bwm 3 Größe 3
Best.-Nr. 320 004G 5	Modellierklinge bwm 3 Größe 5
Best.-Nr. 320 0047 2	Modellierklinge bwm 3 Standard

bredent
Weissenhorner Str. 2 · 89250 Senden · Germany
Tel. (+49) 0 73 09 / 8 72-22 · Fax (+49) 0 73 09 / 8 72-24
www.bredent.com · e-mail info@bredent.com

10. Sonstige Hinweise

Die Angaben dieser Gebrauchsanweisung werden stets den aktuellsten Ergebnissen und Erfahrungen angepasst. Wir empfehlen daher, vor Benutzung eines neuen Gerätes, die Gebrauchsanweisung zu lesen. Diese Gebrauchsanweisung bezieht sich auf das Wachsmesser bwm 3 Best.-Nr. 140 0096 3.

Instructions for use

GB

Wax knife bwm 3

Before using the product, please read these instructions for use carefully.

1. Application range

The wax knife bwm 3 can be used to prepare wax models in all dental technical application fields. Different contouring blades ensure a wide application range.

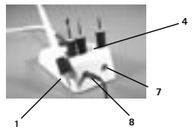
2. General

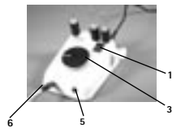
· Check whether mains voltage corresponds with the data printed on the typeplate (attached to the bottom of the unit).
· When working with the unit, the standard guidelines of the professional association of dentists and dental laboratories must be observed (always wear working coat and safety goggles).
· The unit may only be repaired or opened by bredent or an authorized dealer of bredent.
· bredent does not grant any warranty if the wax knife bwm 3 is not used in accordance with the instructions for use.

3. Before initial operation

Check the unit for transport damage immediately after removing it from the packaging. Any transport damage must be reported promptly to bredent or an authorized dealer.
The unit is intended to be operated at a mains voltage of 115 V or 230 V (50 – 60 Hz).
Please note: Incorrect voltage will result in the failure of the electronics of the unit.

4. Operation

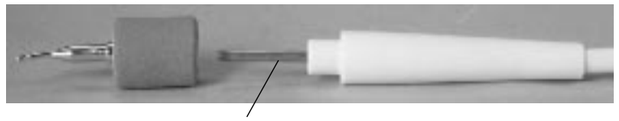




The power supply cable of the power pack must be plugged into the right socket (8) at the rear of the unit.
Fasten the enclosed contouring blade on the handpiece and put the handpiece down on the holder (2) at the side of the unit. Plug the handpiece cable into the respective socket (6) at the front of the unit. Switch main switch (1) to position On = I, the contol lamp is lit. Set the desired temperature using the knob (3). The temperature varies depending on the size and the shape of the tip in use. Wax can be taken up after approx. 10 sec.

4.1 Changing the contouring blades

Contouring blades can be changed while they are still hot. For this purpose pull at the colored grip to remove the hot contouring blade from the handpiece.
Please note: Do not touch the hot heating needle. Risk of burning!
Put the contouring blade into an empty holder (4) and attach the desired contouring blade to the handpiece. Wax can be taken up again after approx. 10 sec.



Heating needle

4.2 Footswitch (accessory) = rapid heating

The rapid heating option is a useful function if quick heating up to a higher temperature is required or if a tip needs to be heated up to the correct working temperature after changing the contouring blade.
The cable of the footswitch is inserted at the rear of the unit (7). If a higher temperature that the one that has been set is required, the new temperature is reached by activating the footswitch. Afterwards the temperature is lowered to the default value. When the footswitch is activated, the control lamp is lit (5).

5. Maintenance and care

The wax knife bwm 3 is maintenance-free. The housing should only be cleaned with a moist cloth; do not use cleaning agents.

6. Hazard and safety information

The wax knife bwm 3 was developed for the use in dental laboratories. The unit must be started up and operated in accordance with the instructions for use. bredent does not accept any liability for damage resulting from improper handling and usage not described in the instructions for use. The user shall be obliged to check any usage and suitability of the unit prior to the use if they are not specified in these instructions for use.
· Do not use solvent-containing liquids to clean the unit
· Unit must be switched off after the use
· Ambient/operating conditions: from 0° C to +40° C, max. humidity: 90 %
· The handpiece must not be used without the contouring blade placed on (inserted)
· The handpiece must always be placed into the respective holder or onto the rest (accessory – Order No. 210 0045 1)

7. Technical data

Depth / Width / Height	135 / 110 / 62 mm
Weight	approx. 600 g
Elect. voltage	100 / 240 Volt 50/60 Hz
Power rating	12 Watts

8. Scope of supply

Order No. 140 0096 3	Wax knife bwm 3
	Handpiece with contouring blade bwm 3 size 5
	Power cord
	Instructions for use

9. Accessories

Order No. 140 0096 1	Footswitch
Order No. 140 0096 4	Foam rubber grip lining
Order No. 210 0045 1	Rest
Order No. 320 004G 1	Contouring blade bwm 3 size 1
Order No. 320 004G 3	Contouring blade bwm 3 size 3
Order No. 320 004G 5	Contouring blade bwm 3 size 5
Order No. 320 0047 2	Contouring blade bwm 3 standard

10. Additional information

The information contained in these instructions for use is always updated according to the latest knowledge and experience. Therefore we recommend to read the instructions for use again before using a new package. These instructions for use refer to the wax knife bwm 3, Order No. 140 0096 3.

Mode d'emploi

F

Spatule à cire bwm 3

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit.

1. Domaine d'utilisation

La spatule à cire bwm 3 s'utilise pour réaliser des maquettes dans tous les domaines de la prothèse dentaire. Grâce à ses différentes inserts, cette spatule est très polyvalente.

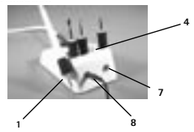
2. Généralités

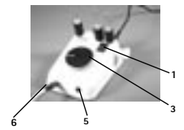
· Vérifier que l'alimentation électrique de votre laboratoire soit conforme aux indications figurant sur la plaque d'identification (située sur le dessous de l'appareil).
· Respecter les consignes de sécurité professionnelle (Toujours porter une blouse de travail).
· Seuls les techniciens bredent ou ceux agréés par bredent sont habilités à effectuer des réparations ou des interventions sur l'appareil.
· Bredent ne sera pas tenu responsable des dommages si la spatule bwm 3 n'est pas utilisée conformément au mode d'emploi.

3. Avant la première utilisation

Vérifier dès réception l'absence d'avaries liées au transport. En cas de dommages sur l'appareil, les signaler immédiatement à bredent ou à un revendeur autorisé.
L'appareil est prévu pour fonctionner sur une tension de 115 V ou 230 V (50 à 60 Hz). La tension réglée sur le sélecteur de tension (9) doit correspondre à l'alimentation électrique générale. Modification de la tension électrique, voir point 6. Réglage de la tension électrique.
N.B.: Une erreur de réglage endommagera l'électronique de l'appareil.

4. Utilisation

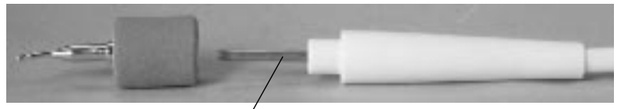




Insérer le câble électrique dans la douille (8) située à l'arrière de l'appareil, du côte droit.
Monter sur la pièce à main l'instrument à sculpter fourni et déposer la pièce à main sur le support latéral (2) de l'appareil. Brancher le câble électrique de la pièce à main dans la prise prévue à cet effet sur le devant de l'appareil (6). Mettre l'interrupteur principal (1) en position Marche = I. Le voyant témoin est allumé. Régler la température désirée sur le bouton tournant (3). La température change en fonction de la taille et de la forme de l'insert utilisé.
Au bout de 10 secondes env., vous pouvez commencer à prélever la cire.

4.1 Changement des inserts

Il est possible de changer d'insert même lorsque l'insert utilisé est chaud. Pour ce faire, retirer l'insert chaud du manche de couleur de la pièce à main.
N. B.: Ne pas toucher l'aiguille chaude. Risque de brûlure!
Déposer l'insert sur un support libre (4) et monter celui dont vous avez besoin sur la pièce à main. Au bout de 10 secondes env., vous pourrez à nouveau prélever de la cire.



Aiguille chauffante

4.2 Pédale de commande (Accessoire) = Chauffage rapide

Le chauffage rapide est une fonction utile lorsque l'on a besoin rapidement d'une température assez élevée ou lorsque après changement d'un insert, on veut monter rapidement à la température de travail.
Brancher le câble de la pédale de commande sur l'arrière de l'appareil (7). Si l'on a besoin d'une température plus élevée que celle réglée, on active le chauffage par la commande au pied. Ensuite, la température redescend à la valeur précédemment réglée. Lorsque la commande au pied est active, le voyant témoin (5) est allumé.

5. Entretien et maintenance

La spatule à cire bwm 3 ne demande pas d'entretien. Nettoyer le boîter uniquement avec un chiffon humide sans employer de produit nettoyant.

6. Consignes de sécurité et identification des dangers

La spatule bwm 3 a été conçue pour une utilisation en laboratoire de prothèse dentaire. L'installation et la mise en marche doivent être effectuées conformément au mode d'emploi. bredent ne sera pas tenu responsable des dommages consécutifs à une utilisation autre que celle prévue ou à une manipulation incorrecte. L'utilisateur s'engage à vérifier avant utilisation de l'appareil qu'il est compatible avec l'usage qu'il veut en faire si un tel usage n'est pas mentionné dans le mode d'emploi.
· Ne pas nettoyer l'appareil avec des liquides à base de solvant
· Toujours débrancher l'appareil après utilisation
· Conditions d'utilisation: de 0° C à +40° C, hygrométrie max. de 90 %
· Ne pas utiliser la pièce à main sans avoir monté un insert.
· Toujours déposer la pièce à main dans le support prévu à cet effet ou sur une plaque de dépose (Accessoire N° de cde 210 0045 1)

7. Données techniques

Profondeur/largeur / hauteur	135 / 110 / 62 mm
Poids	env. 600 g
Tension électrique	100 / 240 Volt 50/60 Hz
Puissance	12 Watt

8. Ensemble livré

N° de cde 140 0096 3	Spatule à cire bwm 3
	Pièce à main avec insert à sculpter bwm 3 taille 5
	Câble électrique
	Mode d'emploi

9. Accessoires

N° de cde140 0096 1	Pédale de commande
N° de cde140 0096 4	Gaine caoutchouc pour pièce à main
N° de cde210 0045 1	Plaque de dépose
N° de cde320 004G 1	Insert à sculpter bwm 3 taille 1
N° de cde320 004G 3	Insert à sculpter bwm 3 taille 3
N° de cde320 004G 5	Insert à sculpter bwm 3 taille 5
N° de cde320 0047 2	Insert à sculpter bwm 3 standard

10. Divers

Les indications contenues dans ce mode d'emploi sont constamment révisées en fonction des dernières connaissances et expériences acquises. Nous vous conseillons donc de relire le mode d'emploi avant d'utiliser un nouvel appareil.
Ce mode d'emploi concerne la spatule à cire bwm 3 N° de cde140 0096 3.

Istruzioni per l'uso

I

Spatola elettrica bwm 3

Leggere attentamente le informazioni prima dell'utilizzo del prodotto.

1. Campo di utilizzo

La spatola elettrica bwm 3 è indicata per la realizzazione di modellazioni in cera per tutte le lavorazioni in odontotecnica. Dotata di diverse sonde da modellazione, consente un'ampio spettro di applicazioni.

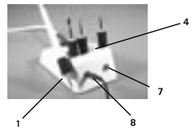
2. Informazioni di carattere generale

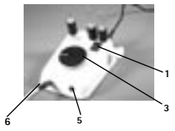
· Verificare che i dati della rete concordino con i parametri tecnici indicati sulla targhetta di identificazione dell'apparecchio (posta sulla parte inferiore dell'apparecchio).
· Durante l'utilizzo si devono osservare le relative norme professionali di sicurezza (indossare sempre abbigliamento protettivo).
· Riparazioni od altri tipi di intervento devono essere effettuati solo dalla bredent o da un concessionario autorizzato dalla bredent.
· La bredent non si assume alcuna responsabilità, se la spatola elettrica bwm 3 venisse utilizzata non conformemente alle istruzioni d'uso.

3. Prima della messa in funzione

Controllare, subito dopo aver tolto l'apparecchio dalla confezione, se si siano verificati danni durante il trasporto. Comunicare immediatamente alla bredent od al concessionario autorizzato i danni di trasporto riscontrati.
L'apparecchio è tarato per una tensione di rete di 115 V oppure 230 V (da 50 a 60 Hz).
Attenzione: Se la tensione viene regolata in modo errato, si possono verificare guasti all'apparecchio.

4. Funzionamento

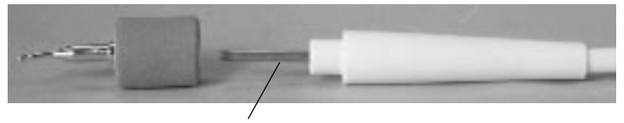




Inserire il cavo elettrico nella presa di destra, posta sulla parte posteriore dell'apparecchio (8).
Applicare la sonda da modellazione in dotazione sul manipolo e riporlo sull'apposito sostegno laterale (2).
Inserire il cavo del manipolo nell'apposita presa (6) posta sulla parte anteriore dell'apparecchio. Accendere l'interruttore principale (1) dell'apparecchio con la posizione I = acceso, la spia luminosa si illumina. Impostare la temperatura desiderata con il regolatore (3). La temperatura varia in base alla grandezza ed alla forma della sonda utilizzata.
Dopo circa 10 secondi è possibile iniziare la modellazione della cera.

4.1 Cambio della sonde da modellazione

È possibile effettuare il cambio della sonda da modellazione con l'apparecchio ancora caldo. A tal fine la sonda da modellazione calda deve essere estratta dal manipolo, afferrandola dall'impugnatura in gomma colorata.
Attenzione: Non toccare l'elemento riscaldante. Pericolo di scottatura!
Riporre la sonda da modellazione sull'apposito supporto (4) ed applicare la sonda da modellazione desiderata sul manipolo. Dopo 10 secondi è possibile ricominciare la modellazione in cera.



Elemento riscaldente

4.2 Comando a pedale (accessorio) = Riscaldamento rapido

Il riscaldamento rapido è una funzione, che viene utilizzata, nel caso in cui sia necessario raggiungere una temperatura elevata in breve tempo o dopo il cambio della sonda da modellazione, affinché questa raggiunga velocemente la giusta temperatura di lavorazione.
Inserire il cavo del comando a pedale nell'apposita presa (7), posta sulla parte posteriore dell'apparecchio. Se si necessita di una temperatura superiore a quella impostata, è sufficiente azionare il comando a pedale per impostare la nuova temperatura. Successivamente la temperatura torna al valore impostato. Azionando il comando a pedale si illumina una spia luminosa (5).

5. Cura e manutenzione

La spatola elettrica bwm 3 non necessita di manutezione. Pulire il corpo dell'apparecchio solo con un panno umido e senza usare detersivi.

6. Indicazioni per la manutenzione e la sicurezza

La foragessi mpb 1 è stata ideata, per essere utilizzata nel laboratorio odontotecnico. La messa in funzione ed il suo utilizzo devono essere conformi alle istruzioni d'uso. La bredent non si assume alcuna responsabilità, nel caso di danni, dovuti ad altro tipo di utilizzo o ad un azionamento non conforme alle istruzioni d'uso. Il tecnico è tenuto a verificare, prima dell'uso, l'idoneità e l'installazione dell'apparecchio per gli scopi previsti, a meno che questi non siano riportati nelle istruzioni d'uso.
· Non pulire l'apparecchio con solventi liquidi
· Spegnere sempre l'apparecchio dopo l'uso
· Condizioni ambientali/funzionamento: da 0° C a +40° C, umidità massima dell'aria 90 %
· Non azionare il manipolo, senza che vi sia inserita la sonda da modellazione
· Riporre il manipolo sempre sull'apposito sostegno laterale sull'apparecchio o sulla base d'appoggio (accessorio cod. nr. 210 0045 1)

7. Dati tecnici

Profondità /Larghezza / Altezza	135 / 110 / 62 mm
Peso	ca. 600 g
Rete elettrica	100 / 240 Volt 50/60 Hz
Potenza	12 Watt

8. Confezione

cod.nr. 140 0096 3	Spatola elettrica bwm 3
	Manipolo con punta da modellazione bwm 3 grandezza 5
	Cavo elettrico
	Istruzioni d'uso

9. Accessori

cod.nr. 140 0096 1	Comando a pedale
cod. nr. 140 0096 4	Impugnatura in spuma di gomma
cod. nr. 210 0045 1	Base d'appoggio
cod. nr. 320 004G 1	Sonda da modellazione bwm 3 grandezza 1
cod. nr. 320 004G 3	Sonda da modellazione bwm 3 grandezza 3
cod. nr. 320 004G 5	Sonda da modellazione bwm 3 grandezza 5
cod. nr. 320 0047 2	Sonda da modellazione bwm 3 standard

10. Ulteriori indicazioni

I consigli e le avvertenze contenute in queste istruzioni d'uso sono aggiornati di continuo alle nuove conoscenze ed esperienze. Vi consigliamo quindi di leggere nuovamente le istruzioni d'uso del prodotto prima di utilizzare un nuovo apparecchio. Queste istruzioni si riferiscono alla spatola elettrica bwm 3 cod. nr. 140 0096 3.

Folleto de instrucciones

E

Espátula eléctrica bwm 3

Rogamos lean la información sobre el producto antes de utilizarlo.

1. Campo de uso

La espátula eléctrica bwm 3 se puede utilizar para el encerado de trabajos en cualquier sector dental. Por medio de diferentes sondas para modelar se podrá abarcar un amplio campo de modelar.

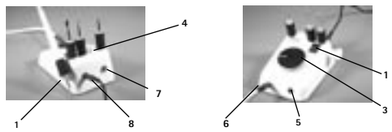
2. General

· Comprobar si los datos de la red corresponden con los descritos en el placa (en la parte de abajo del aparato).
· Durante su manipulación se deberá seguir las prescripción descritas en la mutualidad de accidentes profesionales (llevar ropa de trabajo adecuada).
· Reparaciones e intervenciones solo se podrán realizar por bredent o personal autorizado (distribuidores) por bredent.
· bredent no admite ninguna garantía, si la espátula eléctrica bwm 3 sé su manipulación no corresponde a las descritas en la hoja de información.

3. Antes del primer uso

Nada más sacarlo de su embalaje, comprobar si hay daños de transporte.
La alimentación de tensiones del aparato es de 115 V o 230 V (50 hasta 60 Hz). La selección de tensión (9) tiene que corresponderse a la alimentación de tensión. La conmutación ver punto 6. Instalación de la tensión.
A tener en cuenta: La introducción de valores incorrectos, producirá el no funcionamiento del aparato.

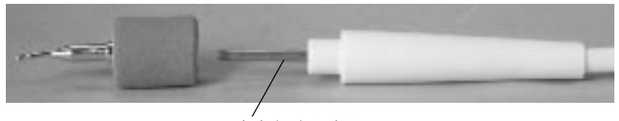
4. Manipulación



El cable de electricidad se deberá conectar al aparato en la clavija (8) derecha.
Insertar en el mango la sonda adjuntada en la espátula y apoyarlo en el lateral en su soporte (2). Introducir el enchufe del cable en la clavija en la parte frontal (6) de la espátula. Posicionar el interruptor principal (1) de la espátula en posición ON=I, la bombilla se enciende. Introducir la temperatura deseada por medio de la rueda (3). La temperatura cambia según el tamaño de la sonda para modelar.
Después de aprox. de 10 segundos se podrá empezar a coger cera.

4.1 Intercambio de las puntas

El intercambio de la sonda para modelar en estado caliente es posible. Para ello retirar por la parte de almohadilla de color de la sonda y retirar del mango.
A tener en cuenta: No tocar la aguja de calentamiento, ya que esta caliente. Peligro de quemarse!
Colocar la sonda para modelar en algún soporte (4) y posicionar la sonda para modelar deseada en el mango. Después de aprox. de 10 segundos se podrá empezar a coger cera.



4.2 Pedal de pie (Accesorio) = Calentamiento rápido

La función de calentamiento rápida es una función muy útil, si se necesita en poco tiempo una temperatura más alta que la que sé esta usando o cuando se intercambia la sonda para modelar para conseguir la temperatura de trabajo de manera rápida.
Introducir el cable de pedal de pie en la clavija posterior (7) del aparato. Si se necesitase una mayor temperatura, se pisara el pedal, consiguiendo un mayor rendimiento de calor. A continuación se volverá a la temperatura puesta anteriormente. Si se pisa el pedal se encenderá la luz de control (5).

5. Mantenimiento y cuidado

La espátula eléctrica bwm 3 no hace falta mantenimiento. Limpiar solo la carcasa del aparato con un paño húmedo, sin líquidos de limpieza.

6. Consejos de aviso y seguridad

La espátula eléctrica bwm 3 se ha creado para el uso en el sector dental. Su manipulación y uso se deberá utilizar como esta descrito en la hoja sobre el producto. Por daños, que se produzcan por mal uso o manipulación, bredent no toma ninguna responsabilidad. El usuario se responsabiliza de utilizar el aparato correctamente para el campo que se ha creado y se compromete en revisar antes de utilizarlo.
· Apagar el aparato después de haber terminado
· Condiciones ambientales/ laborales: de 0° C hasta +40° C, humedad max. de 90 %
· Nunca utilizar la pieza de mano sin sonda para modelar puesta
· Colocar siempre la pieza de mano en el correspondiente soporte o en el soporte de mesa (accesorio Nºde Ref. 210 0045 1)

7. Datos técnicos

Profundidad/Ancho/Altura	135 / 110 / 62 mm
Peso	aprox. 600 g
Alimentación de tensión	100/ 240 Voltios 50/60 Hz
Rendimiento	12 Vatios

8. Envío

Nºde Ref. 140 0096 3	Espátula eléctrica bwm 3
	Pieza de mano con sonda para modelar bwm 3 tamaño 5
	Cable de red
	Hoja de instrucciones

9. Accesorios

Nºde Ref. 140 0096 1	Pedal de pie
Nºde Ref. 140 0096 4	Almohadilla para pieza de mano
Nºde Ref. 210 0045 1	Soporte móvil
Nºde Ref. 320 004G 1	Sonda para modelar bwm 3 tamaño 1
Nºde Ref. 320 004G 3	Sonda para modelar bwm 3 tamaño 3
Nºde Ref. 320 004G 5	Sonda para modelar bwm 3 tamaño 5
Nºde Ref. 320 0047 2	Sonda para modelar bwm 3 estándar

10. Consejos adicionales

La información sobre el producto se acoge a los últimos resultados y experiencias sobre el mismo. Por ello aconsejamos antes de su uso leer de nuevo la información sobre el producto.
Esta información sobre el producto se refiere la espátula eléctrica bwm 3 Nºde Ref. 140 0096 3.

bredent
Weissenhorner Str. 2 · 89250 Senden · Germany
Tel. (+49) 0 73 09 / 8 72-22 · Fax (+49) 0 73 09 / 8 72-24
www.bredent.com · e-mail info@bredent.com

009018EX-20060427